



Distr.: GÉNÉRALE
E/ECA/CODI/4/37

**NATIONS UNIES
CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

**FRANÇAIS
Original: ANGLAIS**

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AFRIQUE

**Quatrième réunion du Comité de l'information
Pour le développement (CODI IV)**

Addis-Abeba, Éthiopie
23 – 28 Avril 2005

**Note sur le programme mondial des recensements
de la population et des habitations de 2010**

Table des matières

1	Objet.....	1
2	Contexte.....	1
3	Prochaines étapes.....	2
4	Sujets à considérer pour les discussions.....	3
	 Annexe 1: Programme de travail en 2005 suggéré pour les groupes de travail et les sous- groupes techniques du groupe d'experts des Nations Unies sur le programme mondial des recensements de la population et de l'habitat de 2010	4
	 Annexe 2: Participation africaine des pays, organisations régionales et sous-régionales au sein des groupes de travail et des sous-groupes techniques du groupe d'experts	5
	 Annexe 3: Participation africaine au sein des groupes de travail et des sous-groupes techniques du groupe d'experts	6

Note sur le programme mondial des recensements de la population et de l'habitat de 2010

1 Objet

- Présenter une vue d'ensemble de la préparation du programme mondial des recensements de la population et de l'habitat ainsi que les travaux de ses groupes d'experts.
- Présenter des éléments de discussion pouvant permettre à la Commission Économique pour l'Afrique (CEA), aux intervenants et organisations oeuvrant dans le domaine de la statistique dans la région africaine de se préparer à participer activement aux travaux préparatoires du programme.

2 Contexte

La Commission statistique des Nations Unies, au cours de sa dernière réunion en mars 2005, a approuvé le programme mondial des recensements de la population et de l'habitat et établi un groupe d'experts pour préparer le programme.

Le groupe d'experts, à son tour, a proposé la formation de groupes de travail et de sous-groupes techniques pour accomplir son mandat.

Le travail principal de ce groupe d'expert est de coordonner les travaux de révision et de mise à jour des *Principes et recommandations concernant les recensements de la population et de l'habitat*.

Dans ce contexte, le groupe d'expert est supposé travailler de conjointement avec les commissions régionales et les autres organisations dans le but de prendre en considération les processus en cours, maximiser l'efficacité du processus, éviter la duplication des efforts et assurer la coordination et l'harmonisation des résultats

Trois groupes de travail et six sous-groupes techniques ont été proposés pour mener les travaux du groupe d'experts. Ils vont être coordonnés par un groupe de rédaction alors que la Division de la statistique des Nations Unies va assurer le secrétariat du programme ainsi que du groupe d'experts.

Les responsabilités du groupe d'experts et des sous-groupes techniques sont les suivantes :

Le groupe de rédaction: Responsable de la coordination et de l'harmonisation des activités entre organisations régionales et sous-régionales ou groupes dans la révision *Principes et recommandations concernant les recensements de la population et de l'habitat*. Il fera en sorte que les recommandations régionales sont globalement liées à la version globale sur les enjeux majeurs.

1. **Le groupe de travail sur les standards, les cadres et un ensemble de produits de base (GT 1):** Ce groupe s'occupe des aspects relatifs: à la situation matrimoniale, aux ménages, familles et établissements ; à l'emploi, l'éducation, la mortalité, aux incapacités ; les statistiques internes et internationales sur les migrations ; l'habitat ; et la coordination d'un ensemble des tabulations pour la diffusion internationale. Il est subdivisé en quatre sous-groupes techniques suivants:
 - *Sous-groupe technique 1-1:* Migrations internes et internationales
 - *Sous-groupe technique 1-2:* Incapacités
 - *Sous-groupe technique 1-3:* Ensemble de produits et tabulations pour diffusion internationale
 - *Sous-groupe technique 1-4:* Sujets sur le recensement de l'habitat

2. **Le groupe de travail sur la planification et la gestion des recensements (GT 2):** Ce groupe est responsable des schémas ; stratégies de collecte et diffusion intégrées des données ; l'assurance de la qualité; et les technologies de l'information. Il est subdivisé en deux sous-groupes techniques suivants:
 - *Sous-groupe technique 2-1:* Collecte et diffusion intégrées des données
 - *Sous-groupe technique 2-2:* Schémas

3. **Le groupe de travail sur la promotion des recensements (GT 3):** Rendre le recensement visible.

La participation des pays, organisations régionales et sous-régionales de la région africaine dans les groupes et sous-groupes techniques sont présentés à l'annexe 2 à ce cette note. En résumé, il est composé de 10 pays, 3 organisations régionales (CEDEAO, SADC, et AFRISTAT), 3 équipes de soutien du Fond des Nations Unies pour l'activité des populations (FNUAP) et la CEA.

À ce stade du processus de la préparation du programme des recensements de 2010, toutes les organisations régionales, à l'exception de CEA, ont organisé des groupes de travail, des équipes spéciales afin de préparer une position régionale lors de la revue des recommandations *Principes et recommandations concernant les recensements de la population et de l'habitat*.

3 Prochaines étapes

- Dans ses termes de référence, le groupe d'experts prévoit de soumettre une esquisse révisée et mise à jour des *Principes et recommandations concernant les recensements de la population et de l'habitat* pour approbation à la prochaine réunion de la Commission statistique, à savoir lors de sa 38^{ième} session en mars 2007.

- La mise à jour de *Principes et recommandations concernant les recensements de la population et de l'habitat* devrait être finalisée dans toutes les langues officielles des Nations Unies pas plus tard qu'en 2008.
- Chaque groupe de travail et sous-groupe technique est suppose soumettre d'ici le 15 juillet 2005 des résumés de leurs propositions en vue de mettre à jour les principes et recommandations.
- Par la suite, l'esquisse sera révisée pour prendre en compte les délibérations des réunions et elle sera réconciliée avec les recommandations régionales au cours de la réunion du groupe d'experts du 22-26 août 2005.
- L'esquisse révisée sera soumise pour approbation à la réunion de la Commission statistique des Nations Unies en 2007. Par la suite, le document sera édité et traduit pour publication en 2008.

4 Sujets à considérer pour les discussions

Les discussions peuvent tourner autour des sujets suivants:

- Comment réunir les informations au sujet des expériences passées des pays africains dans le cadre des opérations de recensement et plus principalement le dernier round ?
- Comment organiser le travail afin de coordonner les propositions et amendements aux principes et recommandations des recensements étant donné les expériences nationales et régionale?
- Est-il possible de constituer des groupes de travail avant d'arrêter une position régionale avant la réunion du 22-26 août ?

Annexe 1: Programme de travail en 2005 suggéré pour les groupes de travail et les sous-groupes techniques du groupe d'experts des Nations Unies sur le programme mondial des recensements de la population et de l'habitat de 2010

Groupe de rédaction, groupes de travail et sous-groupes techniques		Section(s) dans les principes et recommandations	Réunions
Groupe de rédaction			22 août 2005 – Groupe d'experts de l'ONU sur le programme de 2010
GT 1	Standards, les cadres et un ensemble de produits de base	paras. 2.1 – 2.277	22-26 août 2005 – Réunion du Groupe d'experts de l'ONU sur le programme de 2010
Sous-groupe technique 1-1	Migrations internes et internationales	paras. 2.18 – 2.59 and 2.248 – 2.257	(1) Mai 2005 – Séminaire des Nations Unies sur les migrations internationales (2) Le groupe sera représenté et ses travaux discutés lors de la réunion du Groupe d'experts de l'ONU du 22-26 août 2005
Sous-groupe technique 1-2	Incapacités	paras. 2.258 – 2.277	(1) Le groupe sera représenté et ses travaux discutés lors de la réunion du Groupe d'experts de l'ONU du 22-26 août 2005 (2) 21-23 Septembre 2005 – réunion du groupe de Washington
Sous-groupe technique 1-3	Ensemble de produits et tabulations pour diffusion internationale	pages 139 – 249	Le groupe sera représenté et ses travaux discutés lors de la réunion du Groupe d'experts de l'ONU du 22-26 août 2005
Sous-groupe technique 1-4	Sujets sur le recensement de l'habitat	paras. 2.278 – 2.432	Le groupe sera représenté et ses travaux discutés lors de la réunion du Groupe d'experts de l'ONU du 22-26 août 2005
GT 2	Planification et gestion des recensements	paras. 1.11 – 1.16, 1.50 – 1.284	22-26 août 2005 – réunion du Groupe d'experts de l'ONU sur le programme de 2010
Sous-groupe technique 2-1	Collecte et diffusion intégrées des données	paras. 1.28 – 1.49, 1.318 – 1.350	Le groupe sera représenté et ses travaux discutés lors de la réunion du Groupe d'experts de l'ONU du 22-26 août 2005
Sous-groupe technique 2-2	Schémas	paras. 1.1 – 1.10, 1.28 – 1.49, 1.285 – 1.317, 1.318 – 1.350	Le groupe sera représenté et ses travaux discutés lors de la réunion du Groupe d'experts de l'ONU du 22-26 août 2005
GT 3	Promotion des recensements	paras. 1.20 – 1.27, 1.129 – 1.132, 1.236 – 1.256, 3.1 – 3.91	22-26 août 2005 – réunion du Groupe d'experts de l'ONU sur le programme de 2010

SOURCE : COMMISSION STATISTIQUE DES NATIONS UNIES

ANNEXE 2: Participation africaine des pays, organisations régionales et sous-régionales au sein des groupes de travail et des sous-groupes techniques du groupe d'experts

PAYS/ORG.	GROUPE DE REDACTION	GT 1	SOUS-GROUPES TECHNIQUES				SOUS-GROUPES TECHNIQUES			GT 3
			1-1	1-2	1-3	1-4	GT 2	2-1	2-2	
PAYS										
EGYPTE			X						X	
ETHIOPIE								X		
KENYA						X	X			
MAURICE					X					
SENEGAL		X								
AFRIQUE DU SUD	X		X*					X		
OUGANDA		X							X	
TANZANIE										X
ZAMBIE							X	X		
ZIMBABWE								X		
ORGANISATIONS										
CEA	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FNUAP ESP ADDIS ABABA			X		X			X	X	X
FNUAP ESP DAKAR		X								X
FNUAP ESP HARARE										X
AFRISTAT		X								
CEDEAO	X									
SADC	X							X		X

***PRESIDE**

SOURCE : COMMISSION STATISTIQUE DES NATIONS UNIES

Annexe 3: Participation africaine au sein des groupes de travail et des sous-groupes techniques du groupe d'experts

GROUPE DE REDACTION

Nom	Pays	Courriels
Pali Lehohla	Afrique du Sud	palil@statssa.gov.za
Rosaline Hirschowitz	Afrique du Sud	rosh@statssa.gov.za
Calvin Molongoana	Afrique du Sud	Calvinm@statssa.gov.za
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org
Akou Adjogou	CEDEAO	aadjogou@ecowasmal.net adjogouakou@hotmail.com
Arthur Nemaconde	SADC	ANamakonde@sadc.int

GROUPE DE TRAVAIL 1: Standards, les cadres et un ensemble de produits de base

Nom	Pays	Courriels
Sogue Diarisso	Sénégal	DPS@dps.minfinances.gouv.sn
J.B. Male-Mukasa	Ouganda	john.malemukasa@ubos.org
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org
R. Martin Balepa	AFRISTAT	Martin.Balepa@afristat.org
Boubacar Sow	FNUAP ESP Dakar	bsow@unfpa.org

SOUS-GROUPE TECHNIQUE 1-1: Migrations internes et internationales

Nom	Pays	Courriels
Pali Lehohla	Afrique du Sud	palil@statssa.gov.za
Rosaline Hirschowitz	Afrique du Sud	rosh@statssa.gov.za
Calvin Molongoana	Afrique du Sud	Calvinm@statssa.gov.za
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org
Benoit Kalasa	FNUAP ESP Addis	kalasa@unfpa.org

SOUS-GROUPE TECHNIQUE 1-2: Incapacités

Nom	Pays	Courriels
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org

SOUS-GROUPE TECHNIQUE 1-3: Ensemble de produits et tabulations pour diffusion internationale

Nom	Pays	Courriels
H. Bundhoo	Maurice	cso@intnet.mu
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org
Benson C. Morah	FNUAP ESP Addis	morah@unfpa.org

SOUS-GROUPE TECHNIQUE 1-4: Sujets sur le recensement de l'habitat

Nom	Pays	Courriels
A.K.M. Kilele	Kenya	director@cbs.go.ke
Francis Muusyoka Munene	Kenya	fmmunene@cbs.go.ke
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org

GROUPE DE TRAVAIL 2: Planification et gestion des recensements

Nom	Pays	Courriels
A.K.M. Kilele	Kenya	director@cbs.go.ke
Francis Muusyoka Munene	Kenya	fmmunene@cbs.go.ke
Pali Lehohla	Afrique du Sud	palil@statssa.gov.za
Rosaline Hirschowitz	Afrique du Sud	rosh@statssa.gov.za
Calvin Molongoana	Afrique du Sud	Calvinm@statssa.gov.za
Buleti Nsemukila	Zambie	bnsemukila@zamstats.gov.zm
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org

SOUS-GROUPE TECHNIQUE 2-1: Collecte et diffusion intégrées des données

Nom	Pays	Courriels
J.B. Male-Mukasa	Ouganda	john.malemukasa@ubos.org
Buleti Nsemukila	Zambie	bnsemukila@zamstats.gov.zm
M.L. Machirovi	Zimbabwe	lmachirovi@cso.zarnet.ac.zw
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org
Arthur Nemaconde	SADC	ANamakonde@sadc.int
Jean-Marc Hie	FNUAP ESP Addis	hie@unfpa.org

SOUS-GROUPE TECHNIQUE 2-2: Schémas

Nom	Pays	Courriels
Cletus P.B. Mkai	Tanzanie	nbs.dg@raha.com
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org
Jason Onsembe	FNUAP ESP Addis	onsembe@unfpa.org

GROUPE DE TRAVAIL 3: Promotion des recensements

Nom	Pays	Courriels
Dimitri Sanga	CEA	sanga@un.org
Arthur Nemaconde	SADC	ANamakonde@sadc.int
Soulimane Baro	FNUAP ESP Dakar	baro@unfpa.org
Barnabas Yisa	FNUAP ESP Addis	yisa@unfpa.org
Richard Dackam-Ngatchou	FNUAP ESP Dakar	dackam@unfpa.org
Mandy Biaye	FNUAP ESP Harare	biaye@unfpa.org